

E457 - Itachi's Story - Light and Darkness: Partner

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[01:41] ---

*Itachi's Story -
Light and Darkness: Partner*

[01:45] ---

Over there?

[01:47] ---

Yeah.

[01:49] ---

The "Akatsuki"?

[01:51] ---

Don't know and don't care.

[01:52] ---

Now get lost! You're keeping me
from my "art appreciation" time.

[01:56] ---

And I have to take this brat on
as my partner?

[02:01] ---

Sure, he's full of energy,

[02:03] ---

but he seems like
the type to die young.

[02:06] ---

It's our leader's orders...

[02:08] ---

His talent will be very useful.

[02:11] ---

How do you know about my talent?

[02:14] ---

Just who the hell are you anyway?

[02:16] ---

We know you're aiding
anti-government factions

[02:19] ---

of neighboring nations with bombings...

[02:23] ---

You're a Rogue Ninja,
but what is your purpose?

[02:27] ---

Purpose? I don't need a purpose!

[02:30] ---

I take commissions to
cause explosions...using my art.

[02:36] ---

He's annoying...

[02:39] ---

Is he done?

[02:41] ---

Who knows...?

[02:44] ---

It doesn't matter.

[02:46] ---

I'll do it.

[02:57] ---

Let me make it clear,
I won't stop in my pursuit of art!

[03:02] ---

Do as you please.

[03:05] ---

But now that you're a part
of the Akatsuki,

[03:08] ---

I expect you to fulfill your missions.

[03:18] ---

BLUE

[03:20] ---

All right, all right, I got it.

[03:21] ---

But...

[03:23] ---

you over there!

[03:25] ---

I'll never get caught up
in your genjutsu again, hmm!

[03:28] ---

Now that you're one of us,

[03:29] ---

I doubt that I'll have to
use my genjutsu on you.

[03:33] ---

I don't mind giving you
a taste of my art.

[03:37] ---

Leave it at that.

[03:40] ---

Sasori!

[03:42] ---

Partner with Deidara
and go kill Orochimaru.

[03:45] ---

About time.

[03:48] ---

Who is this Orochimaru?

[03:50] ---

I'll tell you on the way.

[03:52] ---

Orochimaru has escaped
into the Land of Wind.

[03:56] ---

Beyond that, I don't know.

[03:59] ---

That's all I need to know.

[04:01] ---

Let's go.

[04:04] ---

You Akatsuki sure like
to order guys around...

[04:07] ---

Hey, hurry up.

[04:09] ---

I know!

[04:11] ---

Itachi and Kisame,
go to the Hidden Grass Village.

[04:17] ---

What about my partner?

[04:19] ---

Wait just a while longer.

[04:23] ---

I've ordered Kabuto to keep me
updated through several ways.

[04:30] ---

If they're headed to

the Land of Wind, this is the spot...

[04:49] ---

The Great Sand Dune of the East...

[04:51] ---

I see...

[04:52] ---

That's one place the guys
from the Village won't go near.

[04:56] ---

Is that where you're from, my man?

[04:58] ---

I don't want to talk about it.

[05:00] ---

Anyway, that location
works out perfectly.

[05:09] ---

That's his hideout.

[05:12] ---

I'll blow the whole thing up
with my art, hmm!

[05:15] ---

We don't even know if
he's there or not.

[05:25] ---

Sand Snakes!

[05:26] ---

It's useless...

[05:29] ---

They know we're here.

[05:31] ---

Are you serious?

[05:33] ---

Let's go.

[05:42] ---

I was expecting Itachi to
be the one who'd come...

[05:45] ---

So you're the ones the Akatsuki sent?

[05:49] ---

We're going to kill you
without hesitation, you traitor.

[05:52] ---

Oh, do you really think you can?

[05:55] ---

You're the boy from the Hidden Stone...

[05:57] ---

You used to be in

the Demolitions Unit, right?

[05:59] ---

Don't treat me like a kid!

[06:05] ---

Keep watch from above and
make sure he doesn't get away.

[06:09] ---

What gives, my man?

[06:11] ---

Are you saying that you want
to capture him yourself?

[06:13] ---

Yeah, since you have
no grudges against him, right?

[06:20] ---

If you want back-up,
just call on me at any time, hmm!

[06:27] ---

THREE

I have the geographical
advantage here.

[06:38] ---

So that's your work, my man?

[06:40] ---

You're aware of
the Third Kazekage's power, aren't you?

[06:44] ---

Yes...

[06:46] ---

My hobby is to collect things
that I find interesting,

[06:49] ---

so I took a little bit.

[06:54] ---

THREE

[07:03] ---

What the hell?

[07:04] ---

Huh?

[07:05] ---

What's that over there?

[07:16] ---

Is that you, Sasori...?

[07:17] ---

You bastard, how dare

you do this to me!

[07:20] ---

What's that, you damn snake?

[07:22] ---

It's the Third Kazekage
that you killed.

[07:25] ---

I used a Forbidden Jutsu
to resurrect him.

[07:29] ---

Things won't go the way
they did last time...

[07:31] ---

Enough of your resentful complaints...

[07:38] ---

Now then...

[07:41] ---

With your Human Puppet...

[07:43] ---

and my Forbidden Jutsu.

[07:45] ---

Let's see which is superior!

[07:48] ---

Damn you...

[07:52] ---

Iron Sand: Scattered Showers!

[08:12] ---

Unlike the real thing,

[08:13] ---

the puppet stops working when
Iron Sand gets into it, right?

[08:16] ---

Don't lecture me about puppets!

[08:36] ---

Unlike the real thing,

[08:38] ---

I've built in lots of hidden tricks
into the puppet.

[08:40] ---

It's your turn...

[08:44] ---

Not yet.

[08:46] ---

What?!

[08:47] ---

This is one form of immortality...

[08:50] ---

It doesn't die, even though
it's already dead.

[08:53] ---

There's no way it can't die!

[09:14] ---

Heargh!

[09:20] ---

Well?! How do you like my art?!

[09:33] ---

Why doesn't it die?

[09:35] ---

After you two die, I'll resurrect you
both in the same way.

[09:42] ---

Although, what I really wanted...

[09:46] ---

was Itachi's body.

[09:55] ---

My man!

[09:56] ---

Does that guy have a weakness?!

[09:58] ---

Resurrection isn't one of
the Third's abilities...

[10:08] ---

You are both going to become
my pawns forever.

[10:16] ---

Stop kidding around...

[10:20] ---

I...am the Third Kazekage...

[10:26] ---

I am not...

[10:28] ---

your pawn!

[10:36] ---

Oh my...

[10:38] ---

I wonder if my jutsu wasn't complete?

[10:41] ---

Take this!

[10:48] ---

Is he dead?!

[10:54] ---

Don't run away!

[11:01] ---

Heargh!

[11:07] ---

Art is...!

[11:10] ---

...an explosion!

[11:13] ---

Hey, c'mon now...

[11:21] ---

We thoroughly searched
the mountain of rubble,

[11:24] ---

but we didn't find his corpse.

[11:26] ---

So we can't say for sure
that we killed him.

[11:29] ---

If he's alive,
I swear I'll kill him myself.

[11:33] ---

Besides, what was with
that ridiculous jutsu?!

[11:37] ---

Do you know anything about it?

[11:39] ---

It's probably the Second Hokage's
Reanimation Jutsu.

[11:44] ---

You bring the dead back to life,
and control them like a puppet.

[11:47] ---

You can't kill it even if you tried.

[11:49] ---

So you must use a Sealing Jutsu

[11:52] ---

or suppress their movement forcefully.

[11:55] ---

We just have to kill Orochimaru, right?

[11:57] ---

Even that won't stop a reanimated being...

[12:00] ---

What's the supposed to mean?

[12:02] ---

Be wary of Orochimaru from now on.

[12:05] ---

If he's alive,
he's bound to make another move.

[12:09] ---

Ordinarily, no one could

survive that explosion, hmm.

[12:13] ---

No one who joins us is ordinary.

[12:17] ---

Another immortal has appeared
out of the woodwork.

[12:20] ---

We have a request from
the Land of Steam.

[12:22] ---

A homicidal maniac
has appeared

[12:24] ---

and they want us to eliminate him.

[12:26] ---

Don't they have
their own Hidden Steam shinobi?

[12:29] ---

Apparently, they can't kill it.

[12:31] ---

So this homicidal maniac
is immortal too?

[12:34] ---

Was he "reani-whatevered"
by Orochimaru too?

[12:38] ---

I'm dispatching
a different team this time.

[12:53] ---

You there...

[12:58] ---

Would you like to join
the Way of Jashin?

[13:08] ---

This wasn't for money or revenge.

[13:11] ---

This was out of
a deep desire to kill.

[13:13] ---

There are other ways
to quench blood thirst...

[13:17] ---

He had some other purpose.

[13:20] ---

You really have
a way of irritating me.

[13:26] ---

And you... Did you come to
make sure I don't kill Itachi?

[13:31] ---

There are no other
Sensory types besides me.

[13:34] ---

And...

[13:35] ---

The others certainly aren't
cut out to be decoys.

[13:40] ---

Decoys?

[13:48] ---

All right then...

[13:53] ---

Hey, you over there.

[13:56] ---

Do you want to join
the Way of Jashin?

[13:58] ---

Way of Jashin?

[14:00] ---

Yeah, the Way of Jashin...

[14:03] ---

What is that?

[14:04] ---

You can kill people and
you won't be punished.

[14:07] ---

In fact, it just pleases
Lord Jashin even more.

[14:12] ---

I see...

[14:13] ---

What do you say?
Isn't that a wonderful teaching?

[14:16] ---

Are you interested in joining?

[14:18] ---

So you're the homicidal maniac...

[14:22] ---

Homicidal maniac?
That's not it at all.

[14:25] ---

I'm just offering up prayers
to Lord Jashin.

[14:29] ---

Looks like I'll just have to offer you up to Lord Jashin.

[14:33] ---

Well?

[14:34] ---

He doesn't seem to be a Reanimation.

[14:37] ---

Fine. I'll test him to see how immortal he is.

[14:40] ---

Who are you guys, dressed up all the same?

[14:43] ---

You in an orchestra or band or something?

[14:46] ---

Let's see... The gloomy one over there plays bass...

[14:49] ---

The girl does vocals and keyboards...

[14:52] ---

No, maybe that guy there does vocals?

[14:55] ---

We're nothing like that.

[14:58] ---

I think Lord Jashin would like you guys as an offering.

[15:09] ---

What's wrong?

Is running around all you can do?!

[15:11] ---

Well, I won't let you get away!

[15:26] ---

What? Done so soon?

[15:32] ---

Ouch...

[15:37] ---

That hurt!

[15:41] ---

Oh...

[15:42] ---

I'll punish you in the name of god!

[15:57] ---

That's not gonna help you!

[16:00] ---

Looks like the rumors about
your immortality are true.

[16:03] ---

Okay, let's start the ritual.

[16:15] ---

Everything is ready!

[16:18] ---

Die...!

[16:27] ---

One stab into the heart...

[16:33] ---

Damn you!

[16:36] ---

It feels so good...

[16:38] ---

Glory be to Lord Jashin!

[16:52] ---

You bastard...You got some nerve...

[16:55] ---

Hey, hey... Why didn't you die?

[16:58] ---

I'll beat you to death!

[16:59] ---

No, you can't!

[17:01] ---

Did you notice anything?

[17:02] ---

He licked Kakuzu's blood

[17:05] ---

and then mentioned something
about a ritual.

[17:06] ---

That's probably some jutsu too.

[17:08] ---

He passes on any damage he sustains
to the one whose blood he licks.

[17:13] ---

However, that doesn't
explain his immortality.

[17:16] ---

Can you separate them?

[17:18] ---

Weren't you going to eliminate him?

[17:20] ---

Yeah.

[17:27] ---

W-What?!

[17:33] ---

What's the big idea, Itachi?!

[17:36] ---

Seems they're recruiting him.

[17:39] ---

A guy like him?

[17:43] ---

Are you kidding me? I refuse!

[17:45] ---

Whatever the Akatsuki is...

[17:47] ---

I have a mission to spread
the Way of Jashin.

[17:51] ---

Then you should join the Akatsuki
for the sake of your mission too.

[17:56] ---

What?

[17:57] ---

Assassinations, war, you name it,

[18:00] ---

the Akatsuki will do anything...
since we're a band of killers.

[18:11] ---

I plan to continue propagating
the Way of Jashin.

[18:16] ---

Do as you please.

[18:20] ---

THREE

[18:22] ---

Our two-man teams are in place.

[18:24] ---

Go and execute your missions.

[18:29] ---

I didn't expect to be
partnered with you.

[18:32] ---

You took the words out of my mouth.

[18:34] ---

Don't irritate me,
or I'll kill you.

[18:37] ---

Like I said. Just try it!

[18:40] ---

I don't want your heart.

[18:58] ---

Art...

[19:03] ---

...is an explosion!

[19:07] ---

It's art!

[19:09] ---

I still don't get what
your art is about.

[19:12] ---

Soon, you'll understand the aesthetics
of something that's fleeting, hmm.

[19:18] ---

Hm? It's the leader.

[19:22] ---

A shinobi village named
the Hidden Sound

[19:24] ---

recently came into existence.

[19:26] ---

It's possible that
Orochimaru is involved.

[19:32] ---

That guy!

[19:33] ---

I want you two to
covertly check them out.

[19:36] ---

Since you guys specialize in sneaking
around behind the scenes.

[19:41] ---

I'll find him!

[19:43] ---

And make him go boom!

[19:45] ---

The orders were to do it covertly.

[20:05] ---

*There's been an incident
at the Hidden Leaf Village.*

[20:08] ---

Orochimaru's behind it.

[20:12] ---

*Orochimaru used shinobi from
the Hidden Sound and Hidden Sand*

[20:15] ---

to wage war against the Leaf...

[20:18] ---

*But he failed to completely
destroy the Leaf.*

[20:21] ---

Serves him right!

[20:22] ---

*The Third Hokage
was killed in battle.*

[20:26] ---

*Orochimaru withdrew,
but his whereabouts are unknown.*

[20:29] ---

*I'll send someone out
to investigate, but...*

[20:31] ---

I'll go.

[20:33] ---

Then I'll leave this to you,

[20:35] ---

*as well as the status
of the Leaf's Jinchuriki.*

[20:40] ---

It seems they
averted total destruction,

[20:43] ---

but they've sustained
massive damage.

[20:46] ---

That Village was at
the height of prosperity...

[20:49] ---

How tragic.

[20:51] ---

That was out of character.

[20:53] ---

So even you have feelings
for your birthplace, after all?

[20:57] ---

No...

[21:03] ---

Not at all.

[21:08] ---

Sasuke... Are you safe?

[22:47] ---

It's been a while Sasuke.

[22:51] ---

Itachi Uchiha...I'm going to kill you!

[22:56] ---

Ah, the Sharingan.

[22:58] ---

Nevertheless, he's a lot like you.

Who is he?

[23:04] ---

He's my younger brother.

[23:07] ---

Next time on Naruto Shippuden: "Truth"

[23:10] ---

Has your Sharingan awakened?

[23:12] ---

ITACHI'S STORY -

LIGHT AND DARKNESS: TRUTH

[23:15] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 08:19:43 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:19:43 UTC by whimsee